

DELIVERY NOTE : 83281467
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 21.07.2023 15:28:53

VENDOR

SHIPPING POINT

SHIP TO CUSTOMER

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embayages
 Route de Montreuil
 62630 ERAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boîte post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

Magna pr S.p.A.
 Via del Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 499
 ATTENTION TO :

Vendor code : 18552265

Your contact :

Expedition on : 21.07.2023 at 00:00:00
 Delivered on : 21.07.2023 at 15:28:44

Shipping instruction :

Telephone :

Term of payment : 40 days, 4 fixed payment days

Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
DOUBLE CLUTCH COMP 6059765984 FR-IT	A 248 250 04 00 99510	26	PCB						
<p>Ship-to Party's material : M0153420</p> <p>180347807</p> <p>50128 L1048</p> <p>320489</p>									
<p>KUEHNE + NAGEL S.R.L. Via del Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)</p>									

CARRIER

Vehicle Nr :
 Trailer Nr :
 Transport ID :
 Transport Mode :
 Incoterms : DAP

Total gross weight : 370,00 KGM
 Total net weight : 322,00 KGM
 Total no. of handling units : 4
 Total no. of boxes :
 Total volume : 0,00

"Ridevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"

VALEO PERSON

SIGNATURE AND SHIP TO STAMP
 Received in good shape without damage due to transport

The ownership of the products remains with
 Valeo
 until the total price has been paid by the
 buyer.

VALEO EMBRAYAGES
 Division Usine - C02
 81 avenue Roger Dumoulin CS70926, 80009 Amiens Cedex 2
 Tél. : (33) 03 22 67 42 22
 Fax : (33) 03 22 67 43 74

Our TAX number : FR43438834186.

REPEAT
 Invoice

To be recalled			
REFERENCE	DATE	Client account	Supplier
94008545	21.07.2023	0041DEB800	18552265

Ordered by / Ship to : 0041DES198
 Mercedes-Benz AG
 Development Mercedes-Benz Cars
 Calwer Street
 71059 SINDELFINGEN
 GERMANY
 Unloading point : 499
 Ship to : Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026
 Modugno Italy

Mail to : 0041DEB800
 Mercedes-Benz AG
 Einkaufsabrechnung
 HPC H522
 71059 SINDELFINGEN
 GERMANY

Our payment address
 VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER

Invoiced to : 0041DEP055
 Tax number : IT04886850728
 Mercedes-Benz AG
 Einkaufsabrechnung
 HPC H522
 71059 Sindelfingen
 GERMANY

Payment date : 31.08.2023

Incoterms : DAP

Terms of payment : 19-23, due on 31th + 1 month
 Late payment charges will be applied using the European
 Central Bank interest rate for its latest refinancing
 operation plus ten points, plus a flat-rate compensation
 to cover recovery costs in the amount 40 euros per
 invoice

Credit transfer		
Bank Key 30066 10972	Bank Account 00010010702	Control key 61
IBAN	FR7630066109720001001070261	
Bank CREDIT INDUSTRIAL ET COMMERCIAL	SWIFT Code CMCIFRPPCOR	

DESCRIPTION	QUANTITY	UNIT PRICE	NET PRICE
DELIVERY NOTE 83281467 OF 21.07.2023 YOUR REFERENCE 0094008545			
DOUBLE CLUTCH COMPL A 248 250 04 00 99510 Purch. order no. : 6059765984 PN M0153420	26PC	EUR 1.194,00	EUR 31.044,00
EC Deliveries of goods - Article 138 VAT Directive 2006/112/CE			
Sub total			31.044,00
VAT 0,000 %			0,00
Invoice amount			31.044,00
Gross Weight 370 KG			
Net weight 322 KG			
The general conditions of sale are printed on the back of this document. The ownership of the products remains with valeo until the total price has been paid by the buyer. The reservation of title clause is printed on the backside of this document.			

NET TO PAY EUR *****31.044,00

In cazul nenplății unor mărfuri periculoase, pe lângă eventualele cerințe, pe urma trebuie redată și în cazul
 bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der Rückseite anzugeben die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls die
 Bescheinigungsnummer.

1 Expeditor (nume, adresă, țară) Absender (Name, Anschrift, Land)		SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNATIONAL INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CMR	
Valco 2 / JUL. 2023		Acest transport este supus indiferent de orice clauză contractară convenției relative la contractul de transport internațional de mărfuri sociale (CMR)	
2 Destinat (nume, adresă, țară) Empfänger (Name, Anschrift, Land)		16 Transportator Frachtführer	
MAGNA DARI Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO ITALIE		SC TRANSNICA SRL	
3 Locul prevăzut pentru livrarea mărfii Auslieferungsort des Gutes		Adresa / Anschrift	
Localitatea / Ort Tara / land Data / Datum		STO LEBEŢI NOI 24 BL. B53 IAR 2 BRAŞOV ROMANIA	
4 Locul și data încheierii mărfii Ort und Tag der Übernahme des Gutes		Autovehicul: marca Număr de circulație Echipa 1	
Localitatea / Ort Tara / land Data / Datum		DE FUGIOT Tona 315 T D 511-1401 MISAN BUCUREȘTI	
5 Documente anexate Beigefügte Dokumente		17 Transportatori succesivi (nume, adresă, țară) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
		18 Rezerve și observații ale transportatorilor Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer	

19+21+22 Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate cu linii groase în rubricile corespunzătoare din formularul
 Die mit fett gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden

6 Mărci și numere Kennzeichen und Nummern	7 Nr. de colete Anzahl der Packstücke	8 Mod de ambalare Art der Verpackung	9 Natura mărfii Bezeichnung des Gutes	10 Nr. statistic Statistik nummer	11 Greutate brută kg. Brutogewicht kg.	12 Cubaj m³ Umfang in m³
4 caisses de pièces mécaniques						450kg

1-15 Incasiv și
 einschließl.

13 Instrucțiunile expeditorului (formalități vamale și oficiale) Anweisungen des Absenders (Zoll- und Behandlung)		19 Convenții speciale Besondere	
Clasa Klasse		Via dei Ciclamini, str. 70026 Modugno (BA)	
Cifra Ziffer		24 LUG 2023	
Litere Buchstabe		"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
14 Prescripții de francare Frachtlungsanweisungen		20 De plată Zu zahlen von	
Franco / Frei		Expeditor Absender	
Non franco / Frei		Valută Währung	
21 Încheiată Ausgegeben in		Destinat Empfänger	
ANIEUS 81 ANIEUS Cedon 2		Preț transport Fracht Reduceri Ermäßigungen	
22 800 09		Sold Zwischensumme Sporn Zuschläge Accessorii Nebengebühren Sonderlinges	
Valco 24 JUL. 2023		Total de plată Zu zahlende Gesamtsumme	
Semnătura și ștampila expeditorului Unterschrift und Stempel des Absenders		15 Rambursare Rückzahlung	
23		24 Recepția mărfii Gut empfangen	
Semnătura și ștampila transportatorului Unterschrift und Stempel des Frachtführers		Data Datum	
BRAȘOV 10/48/2023 TRANSNICA SRL CUI 4374189 ROMANIA			

De completat pe răspunderea expeditorului
 Auszufüllen mit einer der Verantwortung des Absenders

• silence • Tipărit de www.tipografiavega.ro • A4/t1